

Artificial Intelligence Tools for Language Teachers

7.-12. juulil 2025 Dublinis

Valisin AI koolituse omakasupüüdliku tagamõttega lootuses, et õpin kasutama tehisaru vahendeid, mis mu töökoormust vähendavad. Etteruttavalt - mõned niisugused vahendid enda jaoks ka avastasin. Kuna kardan Lõuna-Euroopa kuumalaineid, tundus suvine Dublin mõistlik valik.

Kursuse, lennukipiletid ja majutuse broneerisin juba novembris, kolleegide kogemusest teadsin, et hea ja taskukohase majutuse leidmine Dublinis vastu hooaega ei pruugi lihtne olla. Tänu varasele korraldamisele sain majutuse Trinity College ühiselamus. Tegemist on vana ja väärrika ülikooliga kesklinnas, Trinity College ja sealne raamatukogu ise on ühed olulisemad vaatamisväärsused Irimaal, seal peatuda oli omaette elamus.

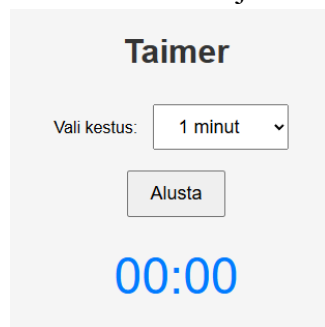
Kursuse korraldaja oli Europass Teachers Academy - suur Erasmuse koolituste pakkuja üle Euroopa. Minu kursusel oli 18 osalejat üheksast riigist, peamiselt inglise keele õpetajad. Koolitajad Sarajane ja Rob olid kohalikud, nende lood Irimaast ja iirlastest olid põnevad kuulata ja avasid kohalikku mõtteilma. Samal ajal toimus mitu koolitust, Europass Teachers Academy poolt oli organiseeritud rikkalik kultuuriprogramm: toidumess (osalejad tõid kaasa enda riigi tüüpilised toidud), linnaekskursioon, iiri tantsu töötuba ja väljasõidud.

Nagu koolituse nimetus ütleb, keskendus koolitus keeleõpetajatele sobivate AI-tööriistade tutvustamisele ja läbiproovimisele, neid oli kokku ligi 40, toon välja mõned avastused enda jaoks.

Mõistlik on luua endale äpi-kollektsioon symbaloo.com lehele.

Huvitav oli ise endale äppi "programmeerida" nt Chat GPT-s. Prompt peab sisaldama sõnu "app, html, javascript", nii et prompt võib olla näiteks "Tee mulle taimer app, mis loeb sekundeid nullini. Seal peab olema valik: 1 minut, 2 minutit ja 3 minutit. Kasuta tegemiseks html ja javascript" Kood tuleb kopeerida nt Notepadi laiendiga .html, avada ja ongi töötav taimer.

Tulemus näeb välja näiteks niisugune:



Samamoodi võib anda käsu kirjutada kood küsimuste-vastuste äpi või sõnakaartide äpi jaoks. Ahhaa-elamus olid düsleksikutele ja keeleõppijatele mõeldud lugemist hõlbustavad lisad. Microsoftis on Immersive Reader tasuta kättesaadav ja Wordi online versioonis olemas. Tõsi, eesti keeles kõiki võimalusi kasutada ei saa, kuid näiteks juba silbitamine on suur asi. Võimalustega tutvumiseks võib vaadata nt seda [videot](#).

Google dokumentide juures kasutamiseks tuleb lisada laiend [Helperbird](#).

Koolitus oli kasulik, kuid kui aus olla, oleks saanud sama info kätte ka kodumail, kuigi otseselt keeleõpetajatele suunatud AI koolitust ma siin märganud pole. Tõeline väärtus oli aga meie grupp. Osad kursusekaaslased oli tulnud peredega ning väljaspool kursust meiega aega ei veetnud, nendega jäi tutvus pinnapealseks. Teistega aga hakkasime koos käima nii õhtusöökidel kui väljasõitudel, rääkisime palju oma tööst ning jõudsime ka pikemate ja sügavamate aruteludeni, mis ainult koolituse kohvipauside ajal poleks võimalik olnud.

Olen oma õpirändega väga rahul, see isegi ületas ootused. Koolitus ise oli kasulik ja laias laastus see, mida ootas. Aga see, et napi nädalaga õnnestus ka Dublini ja Iirimaa tundma õppida ning õppida tundma häid kolleege Euroopast, oli eriti suur rõõm. Olen siiralt tänulik Erasmuse programmi eest ja soovitan teistelgi igal juhul võimalust kasutada.

Minu majutuskohd Trinity College'is.





Minu kursusekaaslased. Kogenud erasmuslane oli Erasmuse kooli Erasmuse lipu kaasa võtnud, ma improviseerisin kähku meie liidu oma ka.